

URSCHRIFT – ORIGINALE
GEMEINDE NIEDERDORF
Provinz Bozen



COMUNE DI VILLABASSA
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nummer/Numero
262

Datum/Data
11.08.2026

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Uhr/Ore
09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Gemeindereferenten:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti gli assessori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. GÜNTHER WISTHALER	Bürgermeister	Sindaco			
Dr. SIGRID BACHMANN	Gemeindereferent	Assessore			
ROBERT BURGER	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
KARL EGARTER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet Vize-Bürgermeister

Assiste Vicesindaco

ROBERT BURGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Dr. GÜNTHER WISTHALER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente oggetto:

PERSONAL Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Vollzeitstelle als VERWALTUNGSASSISTENT/IN (6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43) - Vollzeit mittels unbefristetem Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten: Namhaftmachung der Prüfungskommission

PERSONALE Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto quale ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (6a qualifica funzionale – profilo professionale n. 43) - tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato, riservato al gruppo linguistico tedesco: nomina della commissione giudicatrice

Der Gemeindeausschuss

Die Gemeindegeschäftsführerin Tanja Lercher verlässt gemäß Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 den Sitzungssaal, der Vize-Bürgermeister Robert Burger übernimmt die Funktion des Schriftführers;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 73 vom 17.02.2026, mit welchem ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle in Vollzeit als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43) - mittels unbefristetem Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben worden ist;

Darauf hingewiesen, dass der Wettbewerb am 25.08.2026 ab 14:00 Uhr abgewickelt wird und dass deshalb die Ernennung der Bewertungskommission vorgenommen werden muss;

Nach Einsichtnahme in den Art. 98 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", aus welchem hervorgeht:

- dass die Zusammensetzung der Prüfungskommission für die öffentlichen Wettbewerbe, für die Erstellung der öffentlichen Rangordnungen und für die Auswahlprüfungen bezüglich der Anzahl ihrer Mitglieder und der Voraussetzungen, die diese zu erfüllen haben, vorbestimmt sein muss;

- dass die Kommissionen aus Sachverständigen, die Fachkenntnisse in den Prüfungsfächern besitzen, wozu auch die Beamten der Region und der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz zählen, bestehen müssen;

- dass die Zusammensetzung der Kommission der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht, entsprechen muss;

Nach Einsichtnahme in den Art. 13, Absatz 1 der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Niederdorf, welche bestimmt, dass die Prüfungskommission für alle Verfahren zur Aufnahme von Personal vom Gemeindeausschuss ernannt wird und aus folgenden drei Mitgliedern besteht:

- einem Gemeindegeschäftsführer, der den Vorsitz führt;
- zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen.

Berücksichtigt, dass gemäß Art. 112, Absatz 1, Buchstabe a) des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" beide Geschlechter in der Prüfungskommission vertreten sein müssen;

Hervorgehoben, dass bezüglich der Vertretung der Sprachgruppen in der Kommission alle drei Mitglieder der deutschen Sprachgruppe angehören müssen;

Nach Anhören der Namensvorschläge;

La Giunta comunale

La segretaria comunale Tanja Lercher si assente dall'aula ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, le sue funzioni vengono svolte da parte del vicesindaco Robert Burger;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 73 del 17.02.2026, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto quale assistente amministrativo/a (6ª qualifica funzionale – profilo professionale n. 43) - tempo pieno con contratto a tempo indeterminato, riservato al gruppo linguistico tedesco;

Dato atto che in data 25.08.2026 a partire dalle ore 14:00 si svolgerà il concorso e che quindi è necessario provvedere alla nomina della commissione giudicatrice;

Visto l'art. 98 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, il quale dispone:

- che la composizione delle commissioni giudicatrici per i concorsi pubblici, per la formazione delle graduatorie pubbliche e per le prove selettive deve essere predeterminata nel numero dei componenti e nelle qualifiche che queste dovranno rivestire;

- che le commissioni sono composte da tecnici esperti nelle materie di concorso, fra i quali si considerano anche i funzionari della Regione e della Provincia Autonoma territorialmente competente;

- che la composizione delle commissioni deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione;

Visto l'art. 13, comma 1, del vigente regolamento organico del personale del Comune di Villabassa, il quale stabilisce che la commissione giudicatrice per tutte le forme di assunzione di personale è nominata dalla Giunta comunale ed è composta dai seguenti tre componenti:

- un segretario comunale, che la presiede;
- due tecnici esperti in una o più materie d'esame.

Considerato che, a norma dell'art. 112, comma 1, lettera a) della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, nella commissione giudicatrice devono essere rappresentati ambedue i sessi;

Rilevato che, agli effetti della rappresentanza dei gruppi linguistici, tutti tre membri devono appartenere al gruppo linguistico tedesco;

Sentite le proposte nominative;

Nach erfolgter Beratung;

Nach Einsichtnahme in den Art. 80 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, welcher vorsieht, dass den Bediensteten, welche Aufgaben eines Mitgliedes einer Prüfungskommission übernehmen, die Vergütung der Verpflegungs- und Fahrtkosten und die für die Sitzungen der Prüfungskommission vorgesehenen Sitzungsgelder zu Lasten jener Körperschaft, welche den Wettbewerb ausgeschrieben hat, zustehen;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 und nachfolgender Änderungen;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Dies vorausgeschickt und nach ausführlicher Diskussion;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: qOQ2UWlnaCUwRvbNez0rZRxxrM9HNfx2SEYUqhJYhA=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle in Vollzeit als Verwaltungsassistent/in (Berufsbild Nr. 43) in der 6. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, namhaft zu machen:

- Frau Dr.in Tanja Lercher, Gemeindesekretärin der Gemeinde Niederdorf, Vorsitzende;
- Frau Dr.in Kathrin Gutwenger, Gemeindesekretärin der Gemeinde Gsies, Sachverständige;
- Herr Dr. Tobias Kaser, Gemeindesekretär der Gemeinde Prettau, Sachverständiger;

darauf hinzuweisen, dass alle Mitglieder erklärt haben, nicht befangen zu sein;

die Ausgabe mit getrennter Maßnahme zu beschließen;

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

Esaurita la discussione;

Visto l'art. 80 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, il quale prevede, che ai dipendenti che assumono compiti di un membro della commissione giudicatrice spettano il rimborso delle spese di vitto e di viaggio ed i gettoni di presenza previsti per le sedute della commissione giudicatrice a carico dell'ente che ha bandito il concorso;

Visto il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 e successive modifiche;

Visto lo Statuto di questa Amministrazione;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Tutto ciò premesso e dopo una discussione esauriente;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

-parere tecnico con l'impronta digitale: qOQ2UWlnaCUwRvbNez0rZRxxrM9HNfx2SEYUqhJYhA=

-parere contabile con l'impronta digitale:

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

di nominare membri della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo pieno quale assistente amministrativo/a (profilo professionale n. 43) nella 6ª qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato, riservato al gruppo linguistico tedesco, le seguenti persone:

- Signora Dott.ssa Tanja Lercher, Segretaria comunale del Comune di Villabassa, presidente;
- Signora Dott.ssa Kathrin Gutwenger, Segretaria comunale del Comune di Casies, tecnica esperta;
- Signor Dott. Tobias Kaser, Segretario comunale del Comune di Predoi, tecnico esperto;

di dare atto che tutti i membri hanno dichiarato di non versare in cause di incompatibilità;

di imputare le spese con delibera separata;

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano

die sofortige Vollziehbarkeit dieses Beschlusses im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2.

Das Original dieses Dokumentes wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Niederdorf im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

l'immediata eseguibilità della deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune di Villabassa ai sensi dell'art. 22 del CAD.-

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Dr. GÜNTHER WISTHALER**Letto, confermato e sottoscritto**

Vize-Bürgermeister / Vicesindaco

ROBERT BURGER

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010)

Digital signiertes Dokument.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 Decreto legislativo 104/ 2010)

Documento firmato tramite firma digitale.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 13.08.2026 für 10 Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Niederdorf veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Villabassa dal 13.08.2026 per 10 giorni.